



優化土地供應策略

Enhancing Land Supply Strategy

維港以外填海及發展岩洞
Reclamation outside Victoria Harbour and Rock Cavern Development



第一階段公眾參與活動時間表

Stage 1 Public Engagement Activities Programme

誠邀您的參與

Invitation

土地是香港最寶貴的資產之一，觸及我們日常生活的各個方面。要確保充足和穩定的土地供應，政府面臨與日俱增的挑戰。為未雨綢繆，政府計劃優化土地供應策略。

誠摯邀請您積極參與第一階段公眾參與活動，就優化土地供應策略，發表您的意見。

請積極參與並踴躍發表意見！

Land is one of the most valuable assets of Hong Kong which touches every aspect of our daily life. It is becoming ever more challenging to ensure an adequate and steady land supply. To meet the challenges, the Government plans to enhance the land supply strategy.

Your are cordially invited to participate in the Stage 1 Public Engagement exercise and express your views on enhancing the land supply strategy.

Come and find out more and let your voice be heard!

活動 Event	日期 Date	地點 Location
巡迴展覽 Roving Exhibitions	10 - 11 / 11 / 2011	大角咀奧海城2期北翼中庭地下 G/F, North Atrium, Olympian City 2, Tai Kok Tsui
	12 - 14 / 11 / 2011	尖沙咀香港文物館知能地下專題展覽廳 Thematic Exhibition Gallery, G/F, Hong Kong Heritage Discovery Centre, Tsim Sha Tsui
	15 - 20 / 11 / 2011	尖沙咀九龍公園拱廊 The Arcade, Kowloon Park, Tsim Sha Tsui
	5 - 11 / 12 / 2011	銅鑼灣時代廣場地面展覽廳 G/F Covered Piazza, Times Square, Causeway Bay
	12 - 15 / 12 / 2011	中環9號碼頭中央大樓地下 G/F, Central Terminal Building, Central Pier No. 8, Central
	5 - 8 / 1 / 2012	屯門市廣場1期1樓中央廣場 #1/F, Atrium, TMT Plaza Phase 1, Tuen Mun
	16 - 19 / 2 / 2012	沙田新城市中央廣場地下中庭 # Central Atrium, G/F, Home Square, Sha Tin
專題討論 Topical Discussions*	房屋和發展 - 香港的需要和機遇 Housing and Development - HK's Needs and Opportunities 3 / 12 / 2011	西灣河協青社賽馬會大樓2樓多功能房間2A及2B Multi-Function Rooms 2A & 2B, 2/F, Youth Outreach Jockey Club Building, Sai Wan Ho
	土地儲備 - 確保適時供應 Land Reserve - Ensuring Timely Supply 10 / 12 / 2011	西灣河協青社賽馬會大樓2樓多功能房間2A及2B Multi-Function Rooms 2A & 2B, 2/F, Youth Outreach Jockey Club Building, Sai Wan Ho
	在維港以外填海 - 其中一種土地供應模式 Reclamation outside Victoria Harbour - A Land Supply Option 7 / 1 / 2012	九龍塘創新中心展覽廳二 Chamber 2, InnoCentre, Kowloon Tong
	發展岩洞 - 國際經驗和本地應用的可能性 Rock Cavern Development - International Experience and Possible Local Application 14 / 1 / 2012	西灣河協青社賽馬會大樓2樓多功能房間2A及2B Multi-Function Rooms 2A & 2B, 2/F, Youth Outreach Jockey Club Building, Sai Wan Ho
公眾論壇 Public Forums	4 / 2 / 2012	北角香港青年協會大廈9樓演講廳 Auditorium, 9/F, Hong Kong Federation of Youth Group, North Point
	11 / 2 / 2012	紅磡香港理工大學蔣經國劇院 Chiang Chen Studio Theatre, Hong Kong Polytechnic University, Hung Hom
	18 / 2 / 2012	將軍澳明愛白英奇專業學校多用途禮堂307室# Room 307, Lecture Hall, Caritas Bianchi College of Careers, Tseung Kwan O

* 場數或會增加 Additional sessions may be arranged. # 活動日期/地點或會有所變動 Date / venue of the event is subject to change. 詳請以網頁公佈為準 Please refer to the dedicated website www.landsupply.hk.

專題討論和公眾論壇報名/查詢：www.landsupply.hk

Registration / Enquiry for Topical Discussions and Public Forums:

或致電 (852) 2864 4885 留聲
(星期一至五上午10時至下午6時)
or by phone (852) 2864 4885
(Monday to Friday from 10:00 am to 6:00 pm)

請循下列途徑發表意見：.....

- 網上發表意見 www.landsupply.hk ;
- 電郵意見至 landsupply@cedd.gov.hk ;
- 傳真意見至 (852) 2714 2054 ;
- 將書面意見寄回香港九龍何文田公主道101號土木工程拓展署大樓4樓 (請註明「優化土地供應策略」)

Please voice your opinions by:

- Sharing your comments online at www.landsupply.hk;
- Emailing us at landsupply@cedd.gov.hk;
- Sending a fax to (852) 2714 2054;
- Sending written comments to 4/F Civil Engineering and Development Building, 101 Princess Margaret Road, Homantin, Kowloon (Please specify "Enhancing Land Supply Strategy")

